

À VOIR SUR LE PARCOURS / TRAIL SIGHTS

La Mairie / The Town Hall



Il s'agit d'un ancien corps de garde anglais datant du XV^e siècle.

It is very pretty and covered in schist; it was an English guardhouse in the 15th century.

La Grotte / The Shrine

Véritable réplique de la Grotte de Notre-Dame de Lourdes, construite en 1929 sous le cimetière qui entoure l'église. Un important pèlerinage a lieu tous les ans.



A replica of the Notre-Dame de Lourdes shrine sits below the Town Hall. It was built in 1929 under the cemetery surrounding the church. A major annual pilgrimage takes place every year.

La station radar / The Radar Station

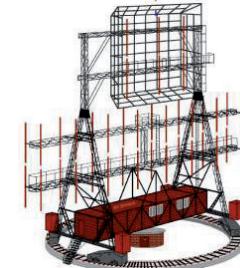
Une station de radio navigation allemande fut édifiée en 1941. Cette station servant de système de radio navigation permettait aux pilotes de chasse allemands de déterminer leurs positions.

Neutralisé à la libération et visible jusqu'en 1946, il ne reste aujourd'hui que quelques vestiges de la base, dans le champ de foire.



A German long range radio station was built in 1941. The station had a radio navigation system to enable German fighter pilots to pinpoint their positions.

When France was liberated the station was shut down and could be seen until 1946 but all that now remains are a few remnants of the base in the fairground.



À VOIR À PROXIMITÉ / NEARBY TRAIL SIGHTS

L'Île Tatihou et le Fort de la Hougue / Tatihou Island and La Hougue Fort

Tours Vauban inscrites au Patrimoine Mondial par l'Unesco (à 6 km).



Vauban Tower listed as a UNESCO World Heritage Site (6km away).

PRATIQUE / USEFUL INFORMATION

Où stationner ma voiture ? Where can I park?

La Pernelle : point de vue /
La Pernelle: vista.

D Point de départ / Start point:
La Pernelle : point de vue /
La Pernelle: vista.

Balisaage / Signage:
Jaune / Yellow.



Pour plus d'informations For further information

OFFICE DE TOURISME DE LA POINTE DE SAIRE

3, place de la Mairie
50630 QUETTEHOU
02.33.43.63.21/ 02.33.23.19.32
contact@ot-pointedesaire.com
www.ot-pointedesaire.com

Crédits photos : Ph. Lebresne, /
Ch. Lunneau, / Marc Lerouge / PAT
Cotentin. Clôtures non contractuels,
tous droits réservés.

PANORAMA SUR LE VAL DE SAIRE SAIRE VALLEY PANORAMA

1h30 - 5,8 km

Facile • Easy



n°7



Site remarquable, La Pernelle (altitude 123 m) offre une des plus belles vues du Val de Saire.

The Pernelle (peak 123m) is a stunning site with fabulous view of all the surroundings from Saire Valley.

La Manche
CHAGEZ DE POINT DE VUE



